

Zeitschrift:	Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisierte Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique
Herausgeber:	Schweizerischer Traktorverband
Band:	17 (1955)
Heft:	12
Rubrik:	Stecker

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

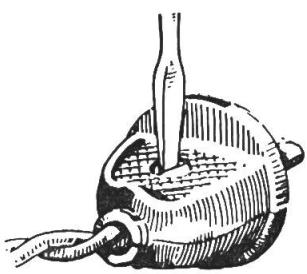
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

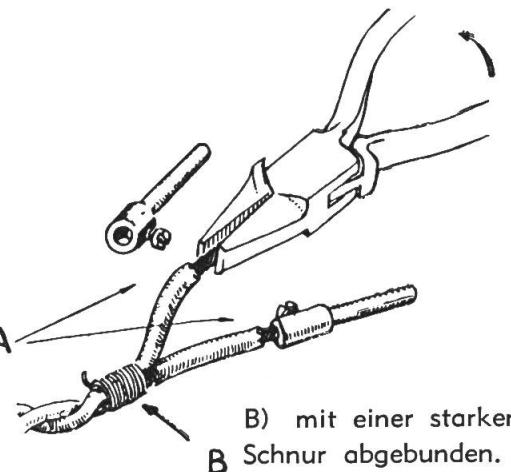
Wenn die Kabelanschlüsse im Stecker schadhaft geworden sind, so wird das Kabel gekürzt und der Anschluss neu durchgeführt.



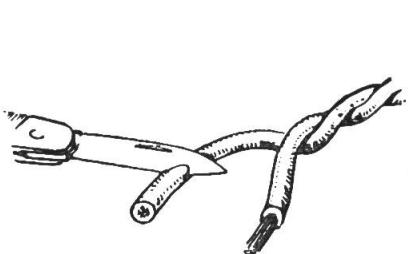
Das Gehäuse kann nach Lösen einer Schraube in 2 Teile zerlegt werden.



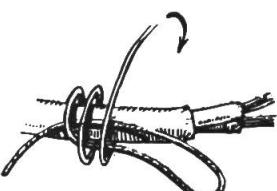
A) Beide Enden werden gleich lang abisoliert, die Drahtlitzen zusammenge-
dreht.



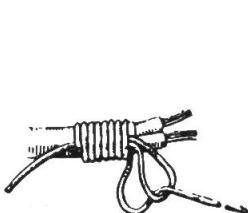
B) mit einer starken
B Schnur abgebunden.



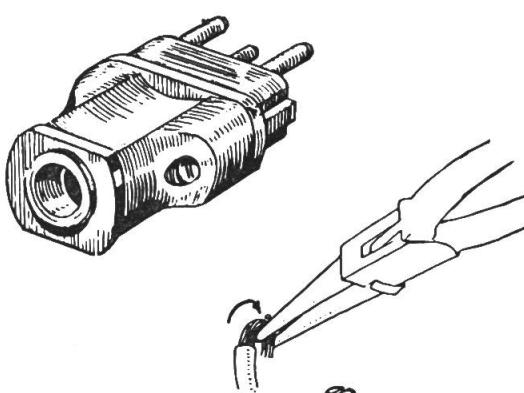
Abisolieren durch
schrägen Einschnitt in
die Isolierschicht. Kabel-
enden blankschaben !



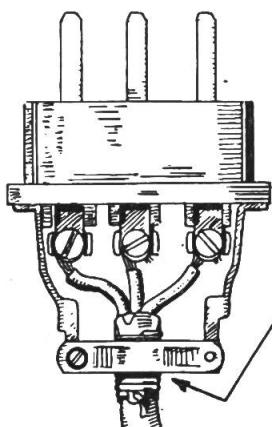
Der Anfang der Schnur
wird zuerst in einer
Schleife auf die Stelle
gelegt, die umwickelt
werden soll.



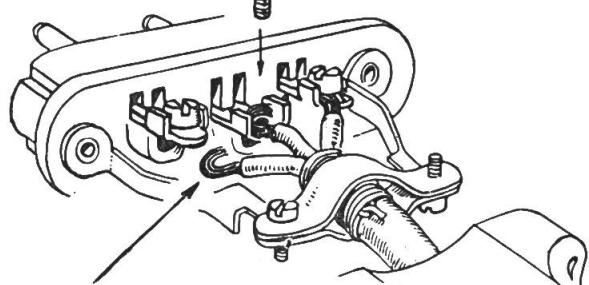
Das Ende wird zuletzt durch die Schleife
gesteckt und mit dieser unter der Wick-
lung durchgezogen.



Kraftstecker



Die Umwicklung muss
so stark sein, dass das
Kabel im Klemmbügel
festsitzt.



Eine links eingedrehte
Oese öffnet sich beim
Festziehen der Schraube

Das Drahtende wird nach rechts zusammengebogen, damit es beim Festziehen der Schraube mit eingebogen wird.